

Panieri

908/1	la cesta (ill.) recipiente aperto piuttosto piccolo da portare con la mano: la cesta per il pane		
		<i>mar. le cĕst</i>	<i>der Korb</i> AIS 1490
909/1	la sporta (ill.) borsa delle donne per andare a fare la spesa, NON di nylon		
		<i>mar. la sportula</i>	<i>die Einkaufstasche</i> AIS 1492

Potere

Indicativo presente

910/1	puoi [ATT: pronomi ATONI!]		
		<i>mar. te pos</i>	<i>du kannst</i> EF
911/1	possiamo [ATT: pronomi ATONI!]		
		<i>mar. i podun</i>	<i>wir können</i> EF
912/1	potete [ATT: pronomi ATONI!]		
		<i>mar. i podĕis</i>	<i>ihr könnt</i> EF
913/1	possono (6m) [ATT: pronomi ATONI!]		
		<i>mar. ai pó</i>	<i>sie können</i> EF

Futuro

914/1	potrai (2) [ATT: pronomi ATONI!]		
		<i>mar. te podarás</i>	<i>du wirst können</i> EF

Congiuntivo presente: [Speriamo che] possa (1) [lavorare in pace].

915/1	[Speriamo che] possa (1) [lavorare in pace]. [ATT: pronomi ATONI!]		
		<i>mar. [I sperun che] i poi [laoré en pesc].</i>	<i>[Wir hoffen, daß] ich [in Ruhe arbeiten] kann.</i> EF
916/1	[Spero che] possiamo [lavorare in pace]. [ATT: pronomi ATONI!]		
		<i>mar. [...] i podunse [...].</i>	<i>[...] wir [...] können.</i> EF
917/1	[Spero che] possiate [lavorare in pace]. [ATT: pronomi ATONI!]		
		<i>mar. [...] i podëise [...].</i>	<i>[...] ihr [...] könnt.</i> EF
918/1	[Spero che] possano (6m) [lavorare in pace]. [ATT: pronomi ATONI!]		
		<i>mar. [...] ai poi [...].</i>	<i>[...] sie [...] können.</i> EF

Passato prossimo

919/1	potuto		
	Hai potuto farlo?	<i>mar. podü</i>	<i>gekonnt</i> EF

Forma interrogativa: Posso [venire anche io]?

920/1	Posso [venire anche io]?		?
		<i>mar. pói?</i>	<i>kann ich?</i> EF
921/1	Può [venire anche lui]?		?
		<i>mar. pól?</i>	<i>kann er?</i> EF
922/1	Possiamo [venire anche noi]?		?
		<i>mar. podunse?</i>	<i>können wir?</i> EF

923/1	Potete [venire anche voi]?	?	
		<i>mar. podëise?</i>	<i>könnt ihr?</i> EF
924/1	Possono (6m) [venire anche loro (6m)]?	?	
		<i>mar. pói?</i>	<i>können sie?</i> EF

Lavori femminili

925/0 C'è una macchia ! sulla tua giacca.

925/1	C'è una macchia ... macchia di sporco		
		<i>mar. Al é en flech ...</i>	<i>Es gibt einen Fleck ...</i> AIS 1550
925/2	... sulla tua giacca.		
		<i>mar. ... sòn tóa iache.</i>	<i>... auf deiner Jacke.</i> AIS 261
926/1	È sùdicia.		
		<i>mar. Ara è paza.</i>	<i>Sie ist schmutzig, dreckig.</i> AIS 1549

927/0 Potresti ! sciacquarla ! e strizzarla?

927/1	Potresti ...		
		<i>mar. Podeste ...</i>	<i>Könntest du ...</i> EF
927/2	... sciacquarla ... parlando della biancheria bagnata		
		<i>mar. ... la sporfogne ...</i>	<i>... sie schwemmen ...</i> AIS 1528
927/3	... e strizzarla?	?	
		<i>mar. ... y la stricoré?</i>	<i>... und auswringen?</i> AIS 1529